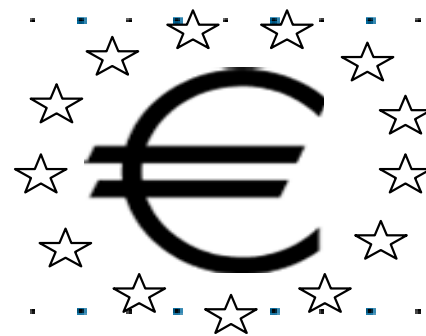




Слово редактора

Напевно всі читачі газети «Євро» вже звикли до того факту, що кожен лютий номер присвячений таким речам: Дню Святого Валентина та життю наших дорогих студентів. Ці речі зовсім не схожі своєю суттю. День всіх закоханих! І зразу ж в уяві студента – все прикрашено декоративними серцями романтичним настроєм, і поцілунками, і в кожного «кохані викладачі та предмети» ну і все, що асоціюється зі словом «КОХАННЯ». А якщо йде мова про **ЖИТТЯ СТУДЕНТІВ**, то тут без сумніву – кафе, бари, диско клуби, одним словом – відпочинок, але дорогі наші викладачі та наставники не думайте, що ми лиш так проводимо свій час, ми це робимо для того що б було легше вчитись... правда ж, колеги студенти ;) ?

Та коли на календарі лютий, ти розумієш, що відпочинку кінець і саме головне – кінець сесії, як кажуть, треба братися за голову, відкривати підручники, готуватися до наступних практичних занять... Хоча це так важко після хоч і не тривалого, але такого потрібного відпочинку, але таке воно студентське життя, пари і перерви, канікули і навчання...

Отож, бажаю вам великої наснаги, хорошого настрою, менше важких предметів...



Л.В. Гаврилюк-Єнсен:

"На початку березня до університету прибувають представники Європейської асоціації Університетів, які будуть знайомитись з особливостями функціонування нашого вузу для підготовки звіту за Інституційною програмою оцінювання.

Також ми радіємо з приводу того, що канадські викладачі розпочинають заняття на нашому факультеті. А ще хочу зверну ти увагу всіх на нововведення, пов'язані з відвідуванням практичних та лекційних занять - не пропускайте пар, оскільки вимоги до навчання і до успішності студентів зараз поставлені на особливо суворий контроль."

У цьому номері:



14 лютого День Св.Валентина!!!



Навчання наших студентів закордоном



Посвята першокурсників в студенти!

**Вітаємо з
днем
Святого
Валентина!!**

Мимовільно про сутінки

Коли приходять час зупинитися, хвилини збігають надзвичайно швидко. Коли ніч накриває все навколо, у тобі поселяється спокій, а ще ніжне відчуття рідної та близької, коханої людини, яка засинає з тобою поряд. Коли у нас з тобою є тільки декілька нічних годин, то це може тривати цілу вічність, бо того хочемо ми. Внизу, на вулиці, чути галас, набридливий шум, люди, як і сто років тому, ходять, сміються, кричать, сваряться, щось без упину торочать один одному, і так всю ніч. Все на світі не зупиняється, життя не завмирає, люди не втихомирюються, просто приходять тягучі хвилини нічних рандеву. Рандеву кохання – вічна романтика: ніхто не бачить, ніхто не чує, ніхто не споглядає, ніхто не засуджує. Ти не помиляєшся, ти не лицеміриш, ти не боїшся зайвих поглядів. Він не затиснутий в рамки умовностей, він справжній, живий, вільний і, скоріш за все, безмежно закоханий. Ви щасливі. Ви молоді, ви нестримні.

Уночі народжуються рандеву розлуки. Неждано-негадано, - так кажуть люди. Коли приходять відповідна хвилина, усі стає зрозумілим, усе стає на свої місця, неявне стає очевидним і, як результат, – стосункам кінець. Кінець, як правило, логічний, хоча і не завжди. Після такого роду нічних рандеву як бонус залишаються неказані слова, непотрібні фальшиві фрази, зовсім марні спроби склеїти уламки вщент розбитого кришталевого серця – серця для двох.

...Сьогодні нікому не потрібно довгих фраз для мовлення, для самовираження, для розуміння, для спілкування на кінець. Весь наш день втиснутий у десяток простих коротких фраз, пару стандартних електронних відповідей. Щодня тільки обривки думок, ніби ті осколки, що відбилися від красивого

великого дзеркала: вони не відображають усієї повноти краси, у всій її безмежності та еклектиці.

А пам'ятаєш, якими короткими, але промовистими були наші перші розмови? Про тепло у холодну новорічну ніч, про дві рукавички для кожного, по одній на кожную руку. І незважаючи на цю тотальну електронізацію нашого життя, до якої я не надто прихильно ставлюся, але вимушена поважати, ми з тобою все ж вміємо говорити один одному повноцінні слова, які, я впевнена, розкривають суть і не є фальшем.

Ну і як останній рядок: я не знаю, про що написала – про ніч чи про сутінки, але я знаю, що мимовільно про кохання.

*Підготувала
Христя Кізіма*

Кохая тебе одного...

Присядь біля мене, заглянь в мої очі,
послухай шалений стук серця мого.
Я тихо-тихенько тобі прошепочу:
кохую тебе одного...

Візьми мою руку, забудь все, що було
у світі немає нікого, крім нас.
Хай що б там було - все пройшло, все минуло!
Цілителем серця є час...

Скажи хоч би слово! Боюся мовчання...
воно наче тайну у собі хранить.
В нестерпному серцю постійнім чеканні
молюся про радості мить...

Почуй моє серце, що тихо шепоче
одні і ті самі одвічні слова.
У тиші постійній я жити не хочу,
за слово усе б віддала...

Коли ж тобі важко промовити слово,
то поглядом спробуй сказати усе.
Бо інколи погляд сильніший, ніж мова,
і він розуміння несе...

Підготувала:

Гриб Мар'яна

Подаруй

Подаруй мені зірку небесну,
щоб я нею могла освітити
всіх, хто втратили віру у весну,
всіх, хто в темряві жалем побитий.

подаруй мені сонця проміння,
щоб тепло я могла дарувати
всім, хто втомлений частим падінням,
всім, хто хоче спокійно літати.

подаруй мені іскру кохання,
щоб любові вогонь розпалити
у серцях, що живуть сподіванням,
у серцях, що так хочуть любити.

подаруй мені вітер спокійний,
щоб усмішку свою розіслала
всім, хто в смутку так гине повільно,
всім, хто радості має так мало.

подаруй мені квітку барвисту,
щоб надію могла дарувати
всім, хто ніжність ховає навмисно,
всім, хто лагідним мріяв би стати.

подаруй мені щастя частинку,
не для себе я прошу, бо маю
я віддам його кожній людині!
і тому, кого щиро кохаю...

Лист від Гнатюка Андрія

Отже, не буду розписуватись за всю Францію, оскільки бачив тільки північну її частину. Досить цікава країна, добрі веселі люди, зовсім інше суспільство, та інший менталітет у людей... Розкажу мабуть про те, що саме цікавіше, як тут відпочивають.

В Данкерку немає багато клубів, тому вечірки роблять переважно на квартирах.

День народження проводять досить цікаво, тобто не запрошують певний круг друзів, а роблять вечірки, типу прихось і бери друзів. Всі приходять з випивкою у подарунок.

Вже два рази я так знайомився з іменинниками. Дуже класна річ, люди вмють відпочивати. Правда не думаю, що в нас таке приживеться....

Далі карнавал. В Данкерку кожен рік проходить карнавал, на який з'їжджаються люди зі всієї Європи... Карнавал проходить два місяці....Всі переодягаються в жінок, ну вірніше, в проститутток..... Коли заходиш на таке паті, відчуваєш дуже класну атмосферу! Це справді дуже весело.

Щодо навчання, то, в принципі вчитись поки що неважко. Вивчив предмет, здав екзамен і проїхали.

Якщо не здав екзамен - маєш ще один шанс весною. Ну, поки що все..... подальші події, ще буду описувати, не прощаюсь 😊

Враження про Іспанію – землю кроликів!

Минулого року я побував у Іспанії. Я б хотів розповісти декілька слів про цю чудову країну. Іспанія — південноєвропейська країна. Вона займає п'ять шостих Піренейського півострова, Балеарські і Пітіузькі острови у Середземному морі та Канарські острови в Атлантичному океані. Піренейські гори важкодоступні та «ізолюють» Іспанію від інших європейських країн, крім Португалії, що займає західну частину півострова. Іспанія омивається Середземним морем і Атлантичним океаном. По суходолу Іспанія межує з Португалією на заході, з Францією — по гребенях Піренейських гір з Андоррою, з Гібралтаром, з Марокко.

Державне свято — 12 жовтня — День іспанської нації.

Державний прапор — складається з червоної, жовтої і червоної горизонтальних смуг з гербом посередині. Символічне значення кольорів цього прапора легенда пов'язує з його походженням. Відповідно до переказу один з королів Арагону побажав мати свій прапор. Оглядаючи різні проекти прапорів, він зупинився на одному з гладким золотим полем. Потім він велів подати келих свіжої крові тварин і, зануривши в нього два пальці, монарх провів ними по жовтому полотнищу, на якому вийшли дві червоні смуги. Згодом прапор Арагону став державним прапором всієї Іспанії. Після встановлення у 1938 році режиму Франка цей прапор став прапором Іспанії.

Цікаві факти:

*Іспанія означає - «земля кроликів».

*Бій биків - одне з улюблених видовищ іспанців. Але умови бою в Іспанії жорстокіші, ніж в Португалії - бика у Португалії не вбивають.

Державний герб — являє собою складну багаточастинну конструкцію, яка включає герби земель, що належали Короні. У центрі овального щита знаходиться щиток, на якому зображений основний мотив іспанського герба, древній герб Королівства Кастилії і Леона: у першій та четвертій четвертях — золотий трибаштовий замок з блакитними вікнами і воротами на червоному полі, а в другій і третій — пурпурний (червоний) коронований золотою короною лев на срібному полі. В особливій частині — знизу між третьою і четвертою четвертями — герб Гранадської провінції: на срібному полі золотий гранат з червоною серцевиною і зеленими стеблом та листям.

Підготував:

Пахолків Дмитро

Zapraszamy do Ukrainy! Польські студенти на УНФЕМ

Вітаємо Катаріну і Пьотра в Україні! Цього



річ разом із нами навчатиметься двоє студентів з міста Кракова. Щороку завдяки Україно-польській програмі фінансів та страхування, що входить до структури факультету фінансів, декілька польських студентів приїжджають у ТНЕУ на навчання, а українські студенти отримують змогу

здобувати знання у Польщі. Іноземні студенти відвідують пари англійської бізнес-мови, маркетингу та інші економічні дисципліни на Україно-нідерландському факультеті економіки та менеджменту. Кажуть, що тут вже встигли познайомитися із цікавими людьми, багато чого побачили. Тому...Про свої враження розповідають самі польські студенти:

Катаріна Град: «У Тернополі нам вчитися дуже добре, ми вже втягнулися у цікавий навчальний процес. Ми тут навчаємося завдяки Україно-польській програмі фінансів та страхування, за допомогою якої щороку двоє студентів з Економічного університету, що у



Кракові, приїжджають сюди на навчання, а двоє українських студентів – їдуть до Польщі!

Тернопіль – дуже спокійне місто, тут приємна атмосфера, але можна й знайти дуже цікаві місця як для забав та вечірок, так і для прогулянок.

А щодо Кракова – міста, звідки ми приїхали і де навчаємося, то це повністю студентське місто, історичне, а ще тут величезна кількість найрізноманітніших клубів, студентських дискотек, театрів, кінотеатрів. Польські студенти дуже люблять ходити на вечірки, імпрези!!! => Але не забувають і вчитися =>

Наше свято - культова посвята: forward to the past

Здається, ніби час летить непомітно, зовсім швидко втікає від нас. Залишає за собою сліди, стежки – яскраві миті – спогади, до яких завжди можна повернутися. Завжди.

Рівно рік пройшов з того часу, як ми, тепер вже другокурсники, із завмиранням серця чекали на нашу Посвяту в студенти, бігали, шукаючи гарну піжамку і модні аксесуари- подушки і тапки. А вже цьогогоріч це робили наші першокурсники, але завдання у них полягало зовсім в іншому- створити цілковиту ретроспективу! Old School Party ще задовго до її проведення обіцяла бути яскравою. Очікування грандіозного свята студентської посвяти не змусили себе чекати. Хоча...Чекати таки довелося – першокурсникам на початок дійства. Ну що ж, дежа вю: рік тому назад ми теж вихвалялися своїм піжамним стилем усім перехожим на вулиці.

Повернення у минуле було 100%!!! Вразала варіація стилів – від 30-тих до диско 80-90-х. Практично кожен учасник Посвяти подбав про довершеність образу. Чого тільки не було: і рок-н-рольні 50-ті, і романтичні 60-ті, і бурхливі 80-ті, і модні 90-ті. Першокурсники готувалися до свята, мабуть, найбільше, адже саме для них це все й організовувалося.

Як і колись, коли ми були маленькими і вчителі влаштовували нам символічне свято Знайомства, Дружби і таке рідне Свято Букварика, де нам усім доводилося смакувати кашу зі спільного банячка, так і на посвяті першачки скуштували традиційну «страву», приготовлену спеціально для них. А на десерт – поцілунок у щічки та лобик від другокурсниць! От так – то стають студентами!!!! Після декількох конкурсів загриміло диско, і всі поринули на танцплощадку!!!!

Звучали Boney M, Ottawan, ретро-музика нагадувала про ті добрі, щирі, можливо, не завжди спокійні і щасливі, сумбурні, але все одно такі хороші роки, коли молоді люди, такі ж, як і ми зараз, жили, веселилися, закохувалися, сміялися, розлучалися, плакали, і знову сміялися або, одним словом, – просто жили і не думали про складне!!!! Як і ми зараз, хіба не так?

Отже, можна стверджувати, що Посвята вдалася. Успіхів вам, першокурсники, у вашому студентському житті!!! Пам'ятайте, що ви – студенти УНФЕМ!!!! Be the best of the best!

Specially for EURO Kris Kizyma

Стиль Посвяти: фоторепортаж «Ретроспектива!»



**Ось таким має бути справжній Old School!
Роксолана Оліярчик і Іра Мединська =)**



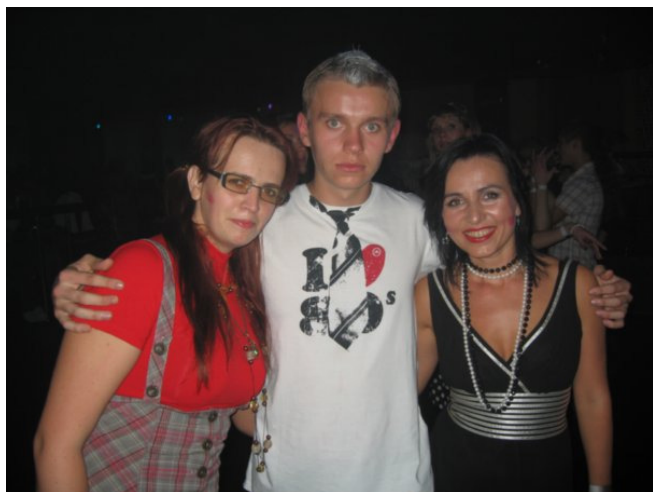
**Хрещений батько Тисячний Володимир і
його хрещена мама – Шуляк Тетяна:
ганстерські пристрасті вирують!**



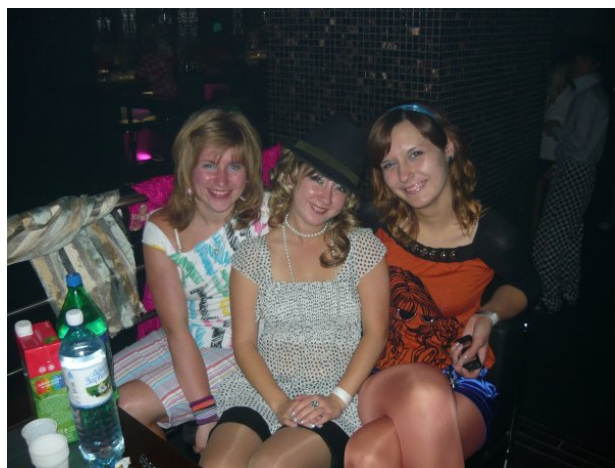
**Hands up! Baby, hands up! Справжнє диско у
виконанні Мар'яни Мелехової, Максима
Мельника і Наталі Пастушиної.**



Love me tender!!! Нейморівно екстравагантні та епатажні спортсмени-бігуни на довгі дистанції ПОЛ і ГУТА!



Вікторія Володимирівна, Наталя Вікторівна і Богдан Перістий!!!



Ретро, ретро і ще раз ретро! Іра Кривокульська, Оксана Дідух і Оксана Нечай.



Тааак, під ранок хочеться спати! Але не всім!

*Підготувала
Христя Кізима*

Step by step to the European standards

Mr. Dirk Schubel, the head representative of the European Commission in Ukraine: “Many European countries say that they cannot do without Ukraine!!!”



Time passes very fast and day after day we feel the changes in our everyday life. All information channels tell us about the financial crisis in the whole world, about crashings in the

world of powerful and for the first sight reliable banks. Ukraine is not the exception. Our country has even more problems than we can imagine. Bad reputation of the country has been formed after the Gas scandal, the state feels the pressure of its close neighbours, there is a huge amount of cuttings of employees, especially people that work in different state organizations and establishments. And so on and so on. So as a result the question is: who cares? And what do we have to do with it?

On the prominent for the Ukrainian nation day, the 29th of January, the head representative of the European Commission in Ukraine Mr Dirk Schubel came again to meet with students, teachers and administration of Ternopil national economic university. To begin with Mr Schubel said that he was truly happy to be back in Ternopil and thanked for reminding him. He said he hopes the New year would be better for Ukraine than previous, however, 2009 started from not so good event – gas scandal. Today many people speak a lot about it and many of us are now really disappointed in the politics of Ukrainian government and more in the Russian conduct. Even these days after the signing up of the contract between both sides nothing is not normal, because it's stupid to pay for gas much more than any other European country! According to Mr. Schubel Ukraine was more self-confident the last year than this, because the country had much more gas in its depositories. Some countries rely on 100% of the Russian gas, for example, Slovakia and Bulgaria. Mr. Schubel: “Interesting is that thing that Russia didn't inform you and us about the real situation. But everything that took place was quite bad PR-action for Ukrainian reputation. Many people in Ukraine were really disappointed, but we have to recognize that both sides were in equal duty.

European Commission established three systems of monitoring the situation in the country and abroad with gas conflict. But we were a little afraid that Ukrainian



President won't argue with the statements of the gas transporting contract. So the lesson is the next: what to do in the future? But it's not the project of over night!”

The head representative of the European Commission in Ukraine also noticed that the governments of many European countries are now thinking about Turkey, Azerbaijan and some other countries as of the good gas suppliers to Europe. “Ukraine also can be linked to this idea...After all, we're setting in the same boat...”

Everyone knows that while waiting for Russian gas many European countries tried to help each other with the natural fuel. So Mr. Schubel stressed on a little part of Ukrainian guilty in this conflict: “I remember that day when Slovakian President met with Ukrainian Prime-Minister Julia Tymoshenko and the President asked if Ukraine could deliver some gas to Slovakia. But she replied that Ukraine didn't have gas for itself...” Anyway it's just the different sides of one problem. Ukraine was in the same bad conditions.

The expectations of the European Commission in Ukraine are not satisfactory, cuz in autumn the new higher prices for gas can be presented. Another problem to Mr. Schubel's mind is our Ukrainian TV. He just can't understand “how do you inform your people? What positions can be formed in such bad way?”

The most successful event of the year 2009 for European Commission would be Summit in May, during which very sensitive, emotional and important topics could be discussed and solved, e.g., Partnership agreement between Ukraine and EU, visa problem etc. “The conditions on the state boards have to be improved, there won't be long turns, such strict control.”

To Mr. Schubel's opinion Ukraine is slowly, but constantly progressing. Nowadays more people are willing to come to Ukraine. Step by step our country is moving to the higher European standards of life. There are many great achievements of the country: membership in the World Trade Organization!!! But!!! “...We have some suspicions that there's a “bigger brother” above your country...”,- said Mr. Schubel. Another thing that was stressed by the guest was the meeting of Ukrainian and Belarussian presidents in Chernigov recently. They met the first time for the last 6 years, - said Mr. Schubel, - because both sides now realize that it would be good to cooperate in this complicated time. Also we encourage you to increase your own region cooperation! – added Head representative.

It wasn't strange that Mr. Schubel paid his attention on the energy efficiency of Ukraine and nuclear power sector. He thinks that the key to all problems should be in education for all people here, in Ukraine, as Ukrainians have to be very careful about how do they use energy. The map of problematics is : “You know yourself! Another words about Khmelnytskyi nuclear power station! It's so close to your town! Be careful!”

At last Mr. Schubel said: “I'm not pessimistic about it all! About gas, oil and generally in political situation! Many European countries say that they cannot do without Ukraine! I try to tell people that there's not everything ok in the Europe too...”

So we'll play on air. Many things could change. But actually we have to try our best to change the things which are not right.

Sincerely yours Chris Kizyma

The Representative office of European Commission
in Ternopil national economic university:

46020 Ternopil, Lvivska Street 11, Campus no1,
Library. Tel. 80352 436172 Semchuk Yaroslav Antonovych

You can always find the necessary information on the
official site of European Commission in Ukraine –
www.delukr.ec.europa.eu/home_uk.

Happy Birthday:

Наталія Рибак,
19 лютого, ВИПУСКНИКИ
Титор Вікторія
13 лютого, МУНІД-11
Тетяна Псуй,
20 лютого, МЗЕДУН-41
Роман Гетьман,
21 лютого, МЕУН-21
Михайло Оприсок,
22 лютого, МЕУН-41
Костянтин Авдонін,
22 лютого, ВИПУСКНИКИ
Олена Озарків,
22 лютого, TEMP ALUMNI-51
Наталія Демборинська,
23 лютого, МУНІДм-51
Інна Бекисевич,
23 лютого, МЗЕДУН-41
Олена Попова,
23 лютого, МЗЕДУН-41
Ірина Червоняк,
23 лютого, TEMP ALUMNI-51



Редакторська колегія :

Болухатий Костянтин, kostia_nw@mail.ru

Лукова Юлія, yuli4ka13@list.ru

Дизайн і верстка :

Болухатий Костянтин,
Васильків Віктор

Журналісти :

Шуляк Таня
Пахолків Діма,
Гриб Мар'яна,
Роксолана Оліярчик,
Христина Кізіма.

Адреса редакції:

Офіс 24,
Бульвар Шевченка 9,
46000 Тернопіль

Web: <http://unf.tane.edu.ua>

Ідея проекту – Ольга Задорожна
olha_zadorozhna@yahoo.com